

**MINISTERE DES TRANSPORTS**  
**Direction de la Sécurité et de la circulation routières**  
Sous-Direction de la Réglementation technique des Véhicules  
ARCHE DE LA DEFENSE  
92055 PARIS LA DEFENSE

\*\*\*\*\*



COMMUNICATION CONCERNANT L'HOMOLOGATION  
D'UN TYPE DE FEU POSITION LATERAL MARQUE SM1 OU SM2 EN  
APPLICATION DU REGLEMENT 91 R 00  
*COMMUNICATION CONCERNING THE APPROVAL OF A TYPE OF SIDE-  
MARKER LAMP MARKED SM1 / SM2 PURSUANT TO REGULATION 91R00.*

---

Numéro d'homologation / *Approval No*: 4093

Extension : -

- 1 - Marque de fabrique ou de commerce du feu-position latéral / *Trade name or mark of the side-marker lamp* :  
**VIGNAL SYSTEMS**
- 2 - Type de feu-position latéral / *Type of side-marker lamp* : FE94DK
- 3 - Nom et adresse du fabricant / *Manufacturer's name and address* : **VIGNAL SYSTEMS**  
Z.I de Vénissieux - 12, Rue Eugène Hénaff - BP 594 - F - 69637 VENISSIEUX CEDEX
- 4 - Nom et adresse du mandataire du fabricant / *If applicable, name and address of the manufacturer's representative* : -
- 5 - Présenté à l'homologation le / *Submitted for approval on* : 13/04/2005
- 6 - Service technique chargé des essais d'homologation / *Technical service responsible for conducting approval tests* :  
**UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE, DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE**
- 7 - Date du procès-verbal d'essai / *Date of test report* : 27/05/2005
- 8 - Numéro du procès-verbal d'essai / *Number of test report*: 05/03837
- 9 - Description succincte / *Concise description* :
  - 9.1. Catégorie/ *Category* : SM1
  - 9.2. Couleur de la lumière émise / *Colour of light emitted* : jaune-auto / *amber*
  - 9.3. Nombre et catégorie de la source / *Number and category of light source(s)* : 1 T4W
  - 9.4. Remarques (le cas échéant) / *Comments (if any)* : dispositif groupé, marquage simplifié. Le dispositif peut se monter en position horizontale ou verticale / *part of an assembly of devices, simplified marking. The device can be used in horizontal or vertical position.*
- 10 - Position de la marque d'homologation / *Position of the approval mark* : Sur le transparent / *On the lens*
- 11 - Motif(s) de l'extension / *Reason(s) for extension (if applicable)* : -

12 - L'homologation est accordée / *Approval is granted*

13 - Lieu / *Place*: PARIS

14 - Date / *Date*: 16 JUIN 2005

15 - Signature / *Signature*

16 - Les documents déposés au Service Administratif qui a délivré l'homologation peuvent être obtenus sur demande.  
*The documents deposited with the Administrative Service which has granted may be obtained on request.*

Contenu minimum de la marque d'homologation : SM1 E2 004093  
*Minimum content of the approval mark*